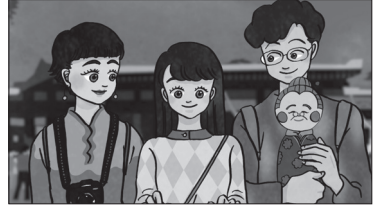


卒業したら、日本で働きたいです

Sotsugyoo-shitara,
Nihon de hatarakitai desu

Когда я окончу университет,
хочу работать в Японии.



Сегодняшний диалог

- はる : タムさんが来て、
Хару Ta'mu-san ga ki'te,
もうすぐ1年ねんですね。
moo su'gu ichi'-nen de'su ne.
- 将来しょうらいは何なにがしたいですか。
Sho'orai wa na'ni ga shita'i de'su ka.
- タム : 卒業そつぎょうしたら、
Там Sotsugyoo-shita'ra,
日本にほんで働はたらきたいです。
Nihon de hatarakita'i de'su.
- 旅行会社りょこうがいしゃで働はたらきたいです。
Ryokoo-ga'isha de hatarakita'i de'su.
- 海斗かいと : いいね!
Кайто 'i ne!
- はる : 日本にほんの魅力みりょくを
Хару Nihon no miryoku o
いっぱいつた伝えてくださいね。
ippai tsutaete kudasa'i ne.
- ミーヤー : 応援おうえんしてるよ。
Ми Я Ooen-shiteru yo.
- タム : はい。がんばります!
Там Ha'i. Ganbarima'su!

Там-сан, ты приехала уже почти год назад.

Что ты хочешь делать в будущем?

Когда я окончу университет, хочу работать в Японии.

Я хочу работать в туристическом агентстве.

Здорово!

Пожалуйста, рассказывай людям о достопримечательностях Японии.

Я тебя поддержу.

Спасибо! Буду стараться.

Словарь

しょうらい 将来 будущее
sho'orai

そつぎょう 卒業する
окончить университет
sotsugyoo-suru

はたら 働く работать
hataraku



Ключевая фраза

Can-do!

Как сказать, чем вы хотите заниматься в будущем

そつぎょうにほんはたら
卒業したら、日本で働きたいです。

Sotsugyoo-shita¹ra, Niho¹n de hatarakita¹i d¹esu.

Когда я окончу университет, хочу работать в Японии.

Чтобы сказать, чем вы хотите заниматься в будущем при определенных условиях, используйте форму "-tara, -tai desu". "-tara" - это ТА-форма глагола с "ra" в конце. Она указывает на условие, когда что-то произойдет.

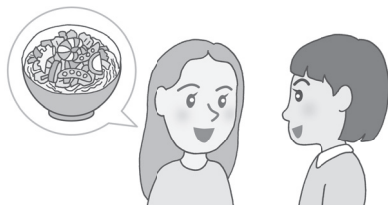
Пользуйтесь!

これから長崎ですか。

Korekara Naga¹saki de¹su ka.

いいですね。

I¹i de¹su ne.



はい。長崎に行ったら、ちゃんぽんが食べたいです。

Ha¹i. Naga¹saki ni itta¹ra, cha¹npon ga tabeta¹i de¹su.

Вы поедете в Нагасаки. Звучит здорово.

Да. Когда я приеду в Нагасаки, хочу попробовать тьяпон.

Попробуйте!

[глагол 1]たら、[глагол 2]たいです。 Когда [глагол 1],

[глагол 1] tara, [глагол 2] tai¹ de¹su. я хочу [глагол 2].



① 夏休みになる (→なったら)

natsu-ya¹sumi ni na¹ru (→na¹ttara)

начнутся летние каникулы



② 国に帰る (→帰ったら)

kuni ni ka¹eru (→ka¹ettara)

вернусь в родную страну

また日本に来たい

mata Niho¹n ni kita¹i

хочу снова приехать в Японию

もっと日本語を勉強したい

mo¹tto Nihongo o benkyoo-shita¹i

хочу продолжить учить японский язык



Бонус-фраза

がんばります!

Ganbarima¹su!

Буду стараться!

Используйте эту фразу, когда хотите сказать, что приложите все усилия для достижения цели.



Едим с Кайто!

Региональные кухни Японии

У каждого региона Японии есть свои традиции приготовления блюд. Например, Осака знаменита блюдом окономияки. Овощи, мясо и другие ингредиенты смешиваются с тестом из муки и воды и поджариваются на гриле. Префектура Акита известна своим киританпо - это растертый в пюре рис, который в форме цилиндров поджаривается на гриле на шпажках. Обычно это блюдо едят вместе с горячими супами. Префектура Кагава славится своей лапшой удон, а в префектуре Нагасаки можно попробовать тьянпон с массой ингредиентов.

Окономияки (Осака)



Киританпо набэ (префектура Акита)



Тьянпон (префектура Нагасаки)



Сануки удон (префектура Кагава)



Ответ ① なつやす 夏休みになったら、また日本にほんに来たいです。

Natsu-ya'sumi ni na'ttara, mata Nihon ni kita'i de'su.

② くに 国かえに帰ったら、もっと日本にほん語ごを勉強べんきょうしたいです。

Kuni ni ka'ettara, mo'tto Nihongo o benkyoo-shita'i de'su.